DIREKT AM MEER – UND DOCH GANZ NAH!

Autobahn A1 Lübeck-Puttgarden Ausfahrt 14 Neustadt/Mitte. Bahnhof Sierksdorf – HANSA-PARK: 10 Min. ausgeschilderter Fußweg. Parkpl. für 5000 Pkw, 200 Caravans und 100 Busse.

Motorvej A1 Lübeck-Puttgarden frakørsel 14 Neustadt/Mitte. Sierksdorf banegård – HANSA-PARK: 10 minutter til fods på afmærket gangsti. Parkeringspladser til 5000 personbiler, 200 campingvogne og 100 busser. Familiebilletterne købes hos Scandlines i Rødby Færge. Pladsbestilling til færgen på telefon 33 15 15 15 eller www.Scandlines.dk. Afgang fra Rødby og Puttgarden hver 1/2 time.

By car: take exit 14 (Neustadt/Mitte) on the motorway A1 Lübeck-Puttgarden. By train: Sierksdorf – HANSA PARK station: 10-min signposted walk. Car park for 5000 cars, 200 caravans and 100 buses.

Our shipping companies have special offers available to our guests from Denmark, Sweden, Finland, Norway, Lithuania and Estonia. Look out for the respective brochures at the service points and on the ferries.

Finnlines – a Grimaldi Group company
ColorLine
50 Jahre TT-Line Mehr als eine Fähre
Stena Line
Scandlines
DFDS SEAWAYS

HANSA-PARK · Am Fahrenkrog 1 · 23730 Sierksdorf/Ostsee
Telefon 0 45 63/4 74-0 · Fax 0 45 63/474-100 · Info ☎ 0 45 63/4 74-222
Info ☎ +49 45 63/4 74-223 Info ☎ +49 45 63/4 74-224

hansa park

Deutschlands einziger Erlebnispark am Meer

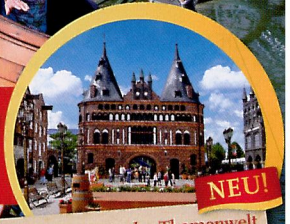
Sierksdorf/Ostsee bei Lübeck

- Paradezug für Geburtstagskinder
- Dschungel-Spieleparadies im Kinderland

NEU!

30.3.–21.10.2012 täglich ab 9 Uhr!

www.hansapark.de



NEU!

5. Bauabschnitt der Themenwelt "HANSE IN EUROPA"

IHR SHOWZEITPLANER
DIN SHOW-KALENDER
YOUR SHOW TIME SCHEDULE

	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00
8 ARENA DEL MAR Internationale Varieté-Show „City Dreams 2012" NEU! Dauer: ca. 30 Min.				14.00		* 16.00		** 18.00
Multimedia-Laser-Show „Dream World 2012" NEU! Dauer: ca. 10 Min.	11.30		13.00				17.15	
12 Freilicht-Bühne Kinder-Clown-und Comic-Show Dauer ca. 15 Min.		12.30		14.15		16.15		
4 Wasser-Zirkus John Burke´s Seelöwen-Show Dauer: ca. 20 Min.	11.00		13.00			16.00 **	17.15	
7 Plaza del Mar „Sprechender Brunnen" Dauer: ca. 30 Min.	11.15		13.30		15.30		17.00	
9 FantasticCinema „Sammys große Abenteuer" in 4D Dauer: ca. 15 Min.	Von 10.00 bis 17.45 Uhr ca. alle 20 Minuten.							
10 Muschel-Ausstellung Eindrucksvoller Einblick in das Leben der Weltmeere	Vom 30.3. bis 3.10.2012 täglich 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.							
3 „Technologie & Innovation für 2012" in der Hall of Stars NEU!	Täglich 9.00 bis 18.00 Uhr. Präsentiert von Süverkrup + Ahrendt GmbH & Co. KG.							
10 HANSA-PARK Parade Das besondere Show-Highlight Dauer: ca. 30 Min.					15.00 ***			
3 An der Blumenuhr „Winnie & Co" sagen „Hallo" und „Tschüss"	Von 9.00 bis 11.45 Uhr und von 17.15 bis 18.00 Uhr.							
3 Bühne an den Landungsbrücken HANSA-PARK Live Band	9.00	10.00	11.00				17.00	18.00

* Diese Shows finden an allen Samstagen, Sonntagen, Feiertagen, Ferien- und Brückentagen zusätzlich statt.

** Diese Shows können tagesaktuell zusätzlich stattfinden.

*** Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die HANSA-PARK-Parade bei nasser Witterung oder bei starkem Wind aus Sicherheitsgründen nicht stattfindet. Während des „Herbstzaubers am Meer" gibt es keine HANSA-PARK-Parade. Änderungen vorbehalten. Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge.

* På alle lørdage, søndage, helligdage, ferie- og fridage.

** Ekstraforestillinger af disse shows kan finde sted på visse dage.

*** Vi beder om forståelse for, at HANSA-PARK-paraden af sikkerhedsgrunde ikke kan finde sted i tilfælde af regn eller stærk vind. I forbindelse med „Efterårstrylleri ved havet" præsenterer vi i stedet for HANSA-PARK-paraden dagligt den store lysparade. Ret til ændringer forbeholdes. Se venligst vores aktuelle opslagstavler.

* On all Saturdays, Sundays, public holidays, holidays and extra days off.

** These additional shows may be scheduled on certain days so it's worth looking at the daily programme updates.

*** We kindly ask for your understanding that, for reasons of safety, the HANSA-PARK parade will not take place in inclement / wet weather or strong winds. During our "Autumn Magic by the Sea" festival in October, the HANSA-PARK parade will be replaced by our spectacular parade of lights, presented daily. Subject to change; please check the updates posted at the notice board!

ERLEBNISTICKETS 2012:

Kinder unter 4 Jahren · Børn under 4 år
Children under 4 years ..... freier Eintritt

Geburtstagskinder bis 14 Jahre (nur am Geburtstag, bitte bringen Sie einen Nachweis mit), Fødselsdagsbørnop til 14 år (kun på selve fødselsdagen. Medbring dokumentation), Birthday boys and girls up to 14 years (upon verification) ..... freier Eintritt

Besucher 4 bis 14 Jahre · Børn 4 -14 år
Children aged 4 to 14 years ..... pro Pers. € 25,00

Besucher ab 15 Jahre · Besøgende fra 15 år
Visitors aged 15 and over ..... pro Pers. € 31,00

Besucher ab 60 Jahre inkl. Kuchengedeck · Besøgende fra 60 år, Visitors aged 60 and over ..... pro Pers. € 25,00

Saisonkarte 2012, Sæsonkort, Season ticket pro Pers. € 65,00

Zahlungsmöglichkeiten: € und gängige Fremdwährungen, EC-Karte + Geheimzahl, VISA, Eurocard/Mastercard. Online-Tickets unter www.hansapark24.com. Ermäßigungen können nicht miteinander kombiniert werden. Preisänderungen vorbehalten.

Betalingsmuligheder: EUR og alle gængse valutaer, EC-kort + PIN, VISA, Eurocard/Mastercard. Rabatter kan ikke kombineres med hinanden. Ret til prisændringer forbeholdes.

Payment options: EURO and other common foreign currencies, EC card + pin code, VISA, EuroCard/MasterCard. Discounted rates cannot be combined. Prices are subject to change.

SCHULKLASSEN, REISEGRUPPEN UND VEREINE

Wir bieten Ihnen in unserer Broschüre „Gruppenangebote 2012" vielfältige Produkte und umfassenden Service – egal, ob Sie uns als Reisegruppe, Schulklasse oder im Kreis Ihrer Vereinskameraden besuchen. Weitere Informationen unter www.hansapark-travel.de.

HANSA-PARK ENGAGIERT SICH FÜR DIE

Bürger-Stiftung Ostholstein

FÜR SIE ZERTIFIZIERT!

Der HANSA-PARK ist als erster deutscher Freizeitpark vom TÜV NORD und dem Deutschen Kinderschutzbund mit dem Gütesiegel „OK für Kids" für den gesamten Park ausgezeichnet.

TÜV NORD CERT GmbH

DEUTSCHER KINDERSCHUTZBUND E.V. (DKSB)

HANSA-PARK MACHT URLAUBSLAUNE!

Lübecker Verkehrsverein, www.luebecker-verkehrsverein.de, Tel. 0451/7020278 · Lübeck und Travemünde Marketing GmbH, www.luebeck-tourismus.de, Tel. 01805/882233 · LTO Lübecker Bucht, www.luebecker-bucht-ostsee.de, Tel. 04561/7011

Lübecker Verkehrsverein, www.luebecker-verkehrsverein.de, tel. +49 (0)451/7020278 · Lübeck und Travemünde Marketing GmbH, www.luebeck-tourismus.de, tel. +49 (0)1805/882233 · LTO Lübecker Bucht, www.luebecker-bucht-ostsee.de, tel. +49 (0)4561/7011.

Lübecker Verkehrsverein [Lübeck Tourism Association], www.luebecker-verkehrsverein.de, Phone: +49 (0)451/7020278 Lübeck und Travemünde Marketing GmbH, www.luebeck-tourismus.de, Phone: +49 (0)1805/882233 · LTO Lübecker Bucht [Bay of Lübeck Local Tourism Organisation], www.luebecker-bucht-ostsee.de, Phone:+49 (0)4561/7011.

ostseecard*

Die **ostseecard* 2012** bietet Ihnen jede Menge Vorteile und Vergünstigungen. Sparen Sie ...

... dank freiem Strandzugang und vielen anderen Leistungen in **17 Ostseebädern** von Glücksburg bis Travemünde.

... durch **Vergünstigungen** bei einer Vielzahl von Partnern wie z. B. dem Hansa-Park oder der Ostsee-Therme!

www.ostseecard.de

***schleswig-holstein**
Urlaub, so weit das Auge reicht!

FLUCH VON NOVGOROD 1,4 SEKUNDEN, 90 UND 97 GRAD

Unsere atemberaubende Achterbahn „Fluch von Novgorod" zieht Besucher aus aller Welt in ihren Bann. Erleben auch Sie den Thrill der einzigartigen Kombination aus Dunkel-Achterbahn, Themenfahrt mit Spezialeffekten, Launch-Coaster und Freiluft-Achterbahn. Starke Nerven sollten Sie mitbringen, denn der „Fluch von Novgorod" beschleunigt in nur 1,4 Sekunden auf 100 km/h. Rasant geht's in absoluter Finsternis zum steilsten Absturz der Welt - steiler als senkrecht! Weitere Infos unter www.kataplektor.de.

UNSER SERVICE FÜR FAMILIEN

In unserem Service-Center am Haupteingang erhalten Sie alle Infos und Tipps für Ihren Tag im HANSA-PARK:

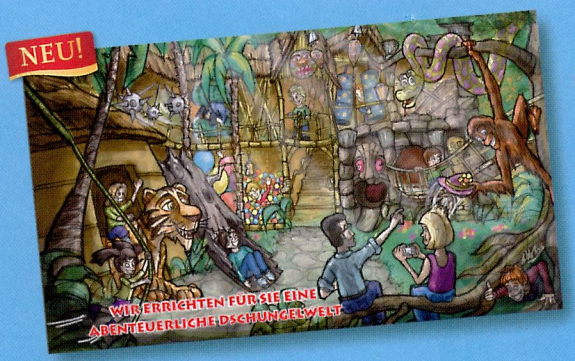
- Baby-Switch: Ersparen Sie sich doppelte Wartezeit! Unsere Mitarbeiter an den Fahrattraktionen helfen Ihnen gerne weiter.
- Im Auto etwas vergessen? Sprechen Sie bitte unsere Mitarbeiter am Holstentor an.
- Schlüsselbänder für Kinder zum Vermerk Ihrer Handynummer (erhältlich für 1,00 EUR pro Stück).
- Service für Gäste mit Handicap: Orientierungshilfe an der Information erhältlich.
- Sicherheitshinweise: Dreiräder, Rollschuhe, etc. sind im Park aus Sicherheitsgründen nicht gestattet. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass unsere Fahrattraktionen vollständig bekleidet und mit Schuhen genutzt werden müssen. Achten Sie auch auf die Größen- u. Altersbeschränkungen an den Eingängen.

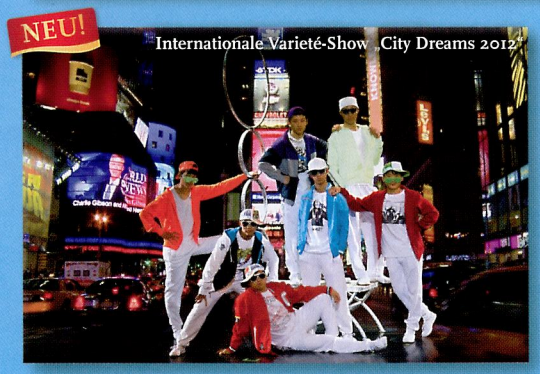
VIEL SPASS WÜNSCHEN IHNEN UNSERE PARTNER

In Kooperation mit

DB BAHN · HAMBURG Tourismus · Sparkasse Holstein · E.ON Hanse Vertrieb · Kühne · jugendherberge.de · JACOBS · Coca-Cola · WUNDERLAND SCHLESWIG-HOLSTEIN · HanseBelt · DERTOUR · sommercamp futOUR · SÜDERKRÜP AHRENDT Mercedes-Benz · MÖBEL KRAFT · Krombacher · CineStar · Nestlé Schöller

NEUHEITEN 2012!





Neu 2012: Die Themenwelt „HANSE in EUROPA" wächst – London, Ribe und Bergen *

Erleben Sie mit, wie unser Name „HANSA-PARK" Jahr für Jahr ein Stück mehr versinnbildlicht wird - durch detailgetreu errichtete Bauwerke in bester traditioneller Handwerkskunst.

Weitere Neuheiten:

- Dschungel-Spieleparadies für Kinder bis 1,40 m
- Ein eigener Paradezug für Geburtstagskinder
- 1. Bauabschnitt für die Neugestaltung des Bereichs um den Super-Splash
- Neuer Paradewagen

Nyhed 2012: Emneverden "HANSEFORBUNDET i EUROPA" vokser – London, Ribe og Bergen *

Vær med til at opleve, hvordan vores navn "HANSA-PARK" år for år og stykke for stykke præsenteres - af bygningsværker opført nøjagtigt indtil mindste detalje med respekt for de bedste håndværkstraditioner.

Andre nyheder:

- Junglelegeparadis for børn på indtil 1,40 m
- Et eget paradetog til fødselsdagsbørn
- 1. byggeafsnit til ny udformning af området omkring Super-Splash

New for 2012: The Theme World „THE HANSEATIC LEAGUE in EUROPE" is expanding - London, Ribe and Bergen *

Be a part of the ongoing development and watch the theme worlds buildings, reconstructed down to the very latest detail using the best traditional craftsmanship, symbolise our name HANSA-PARK a bit more every year.

New attractions for 2012:

- Children's Jungle Park for anyone up to 1.40 m in height
- Train on wheels for birthday boys and girls to enjoy their very own parade
- 1st construction phase of the project to redesign the area around the Super-Splash

*Eröffnung im Laufe der Saison - Åbning i løbet af sæsonen. - Official opening in the course of the season.

HIGHLIGHTS 2012!*

07.04–09.04. „Osterhasen- und Osterblütenfestival" – „Påskehare- og påskeblomsterfestival" – „Easter Bunny and Easter Flower Festival"

01.07.–15.09. „Sommerblütenfestival" – „Sommerblomsterfestival" – „Summer Flower Festival"

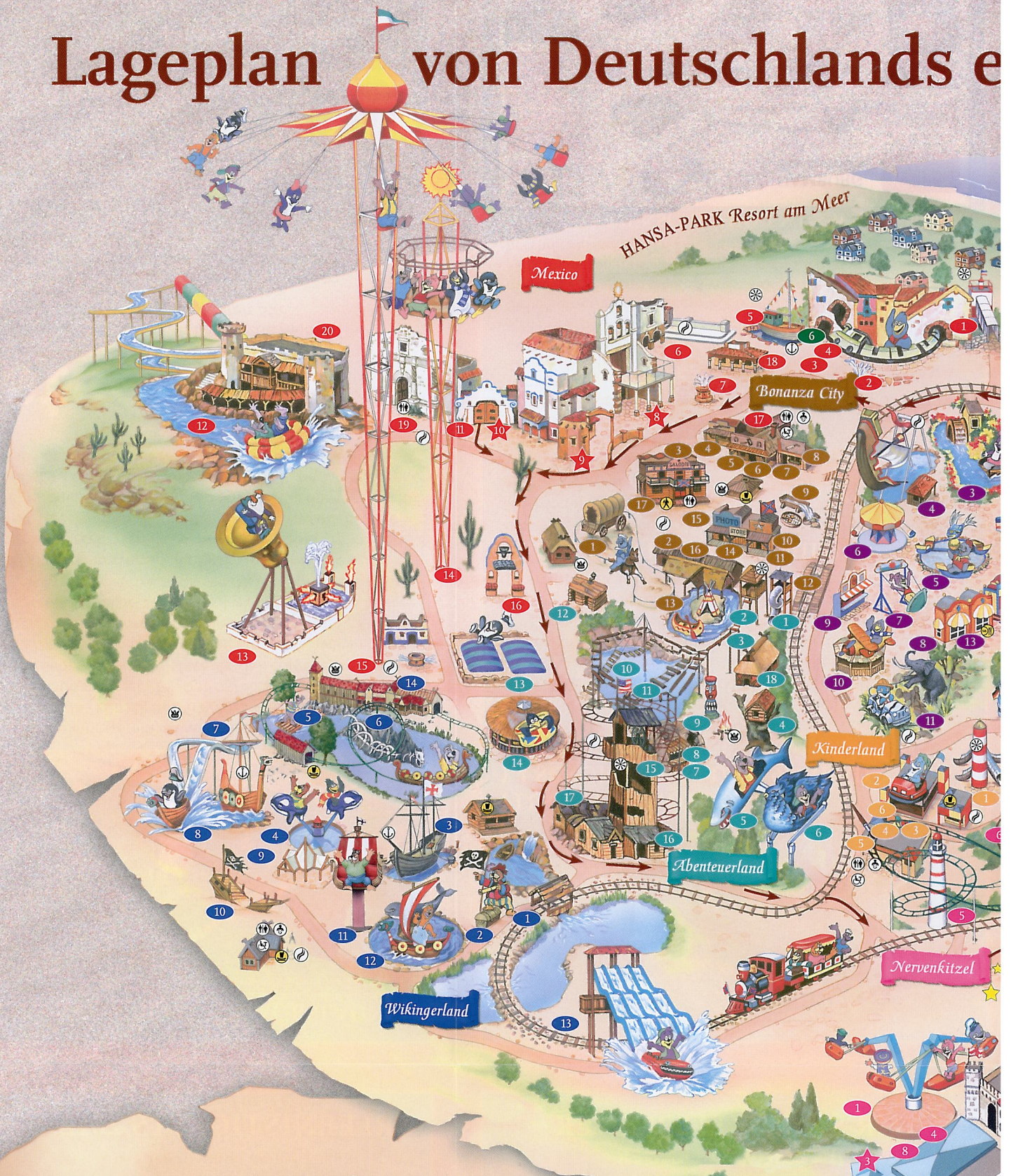
21.–23.09. und 28.09.–03.10. „Zeit der Schattenwesen" – "Skyggevæsenernes tid" – "Visit of the Shadow Creatures"

30.09. Der TOGGO-SpaßTag mit den Stars von SUPER RTL

06.–21.10. „Herbstzauber am Meer" – „Efterårsmagi" – „Autumn Magic by the Sea"

(*Änderungen vorbehalten - Ret til ændringer forbeholdes - Subject to change without notice)

Lageplan von Deutschlands e



Hanse in Europa

Attraktionen & Shows

1. Haupteingang Holstentor
   Hovedindgang Holstentor
   Main Entrance Holstentor
2. Info- und Servicecenter mit Cafeteria
   Info & servicecenter med cafeteria
   Info- & Servicecenter with Cafeteria
3. Blumenuhr
   Blomsterur · Floral Clock
4. Kiddie-Camp
5. Wasserwand & Spielbrunnen
   Vandvæg & legebrønd

Holzfällerlager

Attraktionen & Shows

1. Wildwasserfahrt
   Vildtvandstur · Wild Water Ride
2. Rentierschlitten
3. Bärenkapelle
   Bjørneorkester · Bears' Band
4. Bahnhof Holzfällerlager
   Banegård Trapperlejr · Railway-Station Lumberjacks' Camp
5. Fluch von Novgorod
   Forbandelsen fra Novgorod
   Curse of Novgorod
6. Ausgang Fluch von Novgorod
   Forbandelsen fra Novgorod

8. Arena Plaza del Mar:
   · Eingang zur Varieté-Show
   NEU! „City Dreams 2012"
   · Eingang zur Multimedia Laser-Show
   NEU! "Dream World 2012"
   Arena Plaza del Mar med: Indgang til varietéshow: City Dreams 2012
   · Indgang til Multimedia-laser-show
   Arena Plaza del Mar with: Entrance to Variety Show: City Dreams 2012
8. Holzschnitzwerkstatt
   Træskærerværksted
   Woodcarving Shop
9. Goldwäsche
   Guldvaskning · Gold Prospecting
9. India
10. Hän

Hanse in Europa

Attraktionen & Shows

1. Haupteingang Holstentor
   Hovedindgang Holstentor
   Main Entrance Holstentor
2. Info- und Servicecenter mit Cafeteria
   Info & servicecenter med cafeteria
   Info- & Servicecenter with Cafeteria
3. Blumenuhr
   Blomsterur · Floral Clock
4. Kiddie-Camp
5. Wasserwand & Spielbrunnen
   Vandvæg & legebrønd
   Water Wall & Play Pound
6. Abenteuerschiff Käpt'n Orki
   Eventyrskibet Käpt'n Orki
   Adventure Ship Käpt'n Orki
7. HANSE-Karussell
8. Hansekogge
9. ConferenceCenter HANSE
10. Muschel-Ausstellung · Muslinge-udstilling · Sea Shell Exhibition
11. Spiel & Spaß · Leg & sjov
    Amusement Hall

Shops & Souvenirs

12. HANSA-PARK-Shop
13. Fun & Sweets

Wasserspaß

Attraktionen & Shows

1. Niedrigseilgarten
   Minilinehave · Low-rope garden
2. Wassergarten
   Vandhaven · Water Garden
3. Wasser-Achterbahn Super-Splash
   Vandrutschebanen Super-Splash
   Aquacoaster Super-Splash
4. Wasser-Zirkus
   Vandcirkus · Water Circus
5. Maxi-Strandkorb
   Maxi-strandkurv · Maxi Beach Chair

Holzfällerlager

Attraktionen & Shows

1. Wildwasserfahrt
   Vildtvandstur · Wild Water Ride
2. Rentierschlitten
3. Bärenkapelle
   Bjørneorkester · Bears' Band
4. Bahnhof Holzfällerlager
   Banegård Trapperlejr · Railway-Station Lumberjacks' Camp
5. Fluch von Novgorod
   Forbandelsen fra Novgorod
   Curse of Novgorod
6. Ausgang Fluch von Novgorod
   Forbandelsen fra Novgorod
   Exit Curse of Novgorod

Shops & Souvenirs

6. Souvenir-Foto Fluch von Novgorod · Souvenirfoto Forbandelsen fra Novgorod Souvenir · Souvenir Photo Curse of Novgorod
7. Souvenir-Foto Wildwasserfahrt · Souvenirfoto vildtvandstur Souvenir Photo Wild Water Ride

Mexico

Attraktionen & Shows

1. Brücke zum HANSA-PARK RESORT · Broen til HANSA-PARK RESORT · Bridge to the HANSA-PARK RESORT
2. Pfad der Azteken
   Aztekerstien · Path of the Aztecs
3. Mexikanischer Marktwagen
4. El Paso Express
5. Motorfischkutter Emilio
   Motorfiskekutteren Emilio
   Motor Fishing Trawler Emilio
6. Plaza del Mar & Seeterrasse
   Plaza del Mar & Søterrassen
   Plaza del Mar & Seaside Terrace
7. Sprechender Brunnen
   Talende brønd · Talking Fountain
8. Arena Plaza del Mar:
   · Eingang zur Varieté-Show
   NEU! „City Dreams 2012"
   · Eingang zur Multimedia Laser-Show
   NEU! "Dream World 2012"
   Arena Plaza del Mar med: Indgang til varietéshow: City Dreams 2012
   · Indgang til Multimedia-laser-show
   Arena Plaza del Mar with: Entrance to Variety Show: City Dreams 2012
   · Entrance to Multimedia-Laser-Show
9. FantasticCinema „Sammys große Abenteuer" in 4D
   FantasticCinema med Sammys store eventyr i 4D · FantasticCinema with 4D Sammy´s Great Adventures
10. Start HANSA-PARK-Parade
    HANSA-PARK-paradens start
11. Plaza San Antonio
12. Wasser-Bobbahn Rio Dorado
    Vandbobbanen Rio Dorado
    Water-Bobsleigh Run Rio Dorado
13. Die Glocke · Klokken · The Bell
14. Power-Tower Monte-Zuma
15. Torre del Mar
16. Spanische Glocke
    Den Spanske Klokke · Spanish bell

Shops & Souvenirs

17. Tienda textiles

Bonanza City

Attraktionen & Shows

1. Pony-Post
2. Postkutsche
3. Gamble Hall
4. Kentucky-Derby
5. Shooting-Gallery
6. Historische Schmiede
   Historisk smed · Oldtime Blacksmith
7. Pendel-Waage
   Pendulvægt · Suspended Sea-Saw
8. Holzschnitzwerkstatt
   Træskærerværksted
   Woodcarving Shop
9. Goldwäsche
   Guldvaskning · Gold Prospecting
10. Jail-House
11. Sheriff-Office
12. Bahnhof Bonanza City
    Banegård Bonanza City
    Railway-Station Bonanza City
13. Indian River

Shops & Souvenirs

14. Lizzy's Antik-Fotostudio
15. General-Store
16. Printing- & Photo-Shop

Abenteuerland

Attraktionen & Shows

1. Spiel- und Aussichtsturm
   Lege- & udsigtstårn
   Tower & Lookout with Spiral Slide
2. Hochseilgarten Navajo-Trail
   Linehaven Navajo-Trail
   High-rope garden Navajo-Trail
3. Super-Trucks
4. Baumhaus Apachen-Lodge
   Træ hus Apache-Lodge
   Tree house Apache-Lodge
5. Fliegender Hai
   Flyvende haj · Flying Shark
6. Sturmvogel · Sturmvogel · Petrel
7. Bärenhöhle · Bjørnehule · Bears'Den
8. Indianerfamilienpfad
   Indianerfamiliesti · Trail for Adventure Seekers

9. Indi
10. Hän · Sus
11. Schv Svøm Bridg
12. Trap Trapp
13. Blau · Blu
14. Pow
15. Min Mine
16. Craz

Shop

17. Souv Souv Souv

Wik

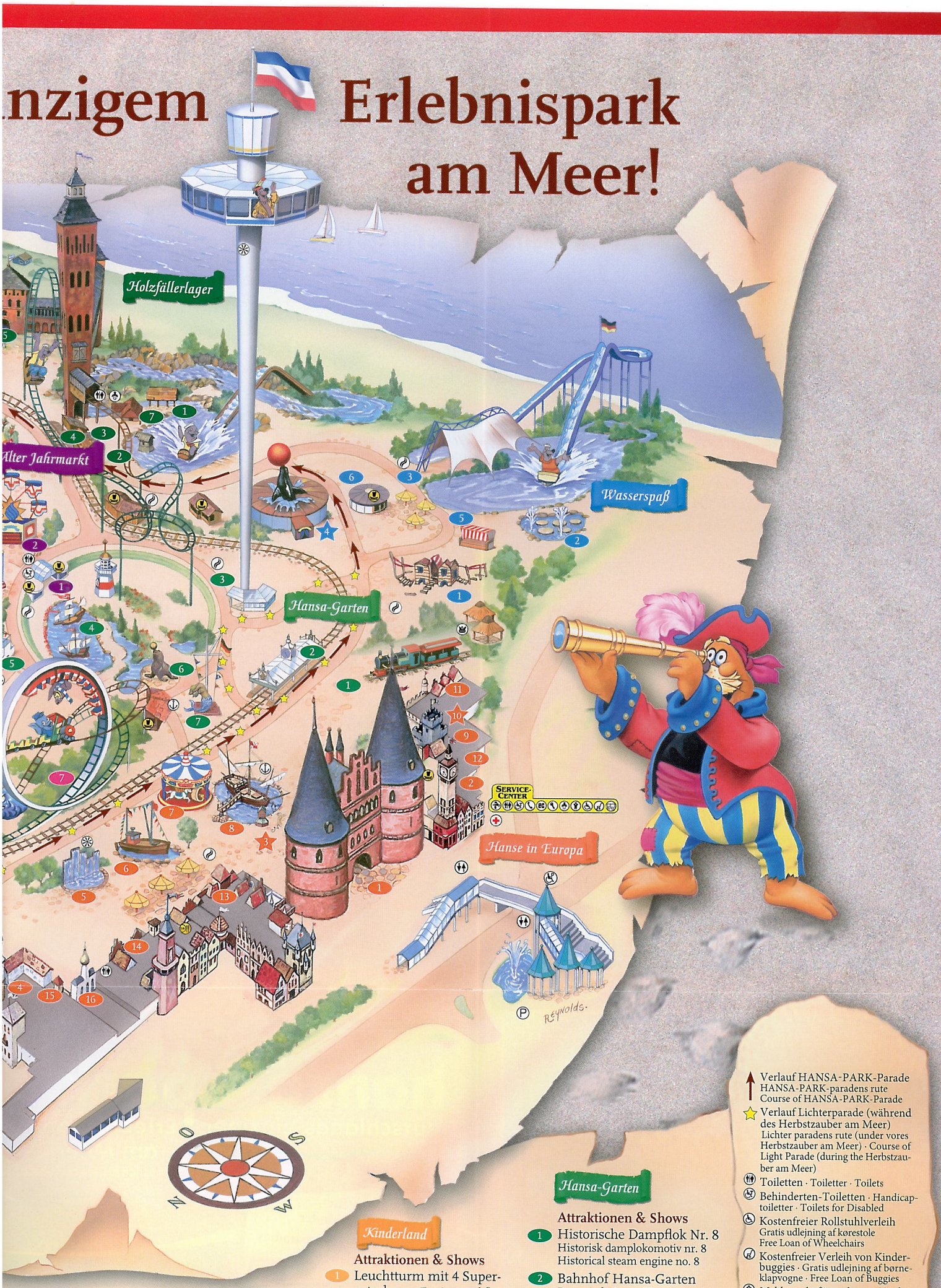
Attra

1. Bahn Bane Railw
2. Käpt
3. Cara
4. Flyin
5. Stör Stört Stört
6. Die Midg Serp
7. Wik Vikir Vikir

Liebe Gäste, Essen, Trinken, Rauchen, Video- und Fotoaufnahmen sowie Hunde sind in den Fahrattraktionen und Shows nicht gestattet. Mobiltelefone in den Shows und Attraktionen bitte ausschalten.

Kære gæster, i bedes være opmærksomme på at indtagelse af mad- og drikkevarer samt rygning, videooptagelser, fotografering og medtagelse af hunde ikke er tilladt i forlystelser og shows. At mobiltelefoner skal slukkes i shows og forlystelser.

Dear Guests, please note that Eating, drinking, smoking, videoing or taking pictures and dogs are not allowed on rides and in shows. Please turn off your mobile phone during shows and on rides.


nzigem Erlebnispark am Meer!
Holzfällerlager
Alter Jahrmarkt
Hansa-Garten
Wasserspaß
Hanse in Europa
SERVICE-CENTER
Reynolds
Hansa-Garten
Attraktionen & Shows
1 Historische Dampflok Nr. 8
Historisk damplokomotiv nr. 8
Historical steam engine no. 8
2 Bahnhof Hansa-Garten
Banegård Hansa-Haven
Railway-Station Hansa-Garten
3 Holstein-Turm
Holstein-tårn · Holstein-Tower
Kinderland
Attraktionen & Shows
1 Leuchtturm mit 4 Super-rutschen · Fyrtårn med fire megarutschebaner · Lighthouse with four Super Slides
2 Kiddie-Scooter
land
ücke · Hængebro
ion Bridge
8 Sturmfahrt der Drachenboote
Dragebådenes farefulde færd
Stormy dragon boat rides
Verlauf HANSA-PARK-Parade
HANSA-PARK-paradens rute
Course of HANSA-PARK-Parade
Verlauf Lichterparade (während des Herbstzauber am Meer)
Lichter paradens rute (under vores Herbstzauber am Meer) · Course of Light Parade (during the Herbstzauber am Meer)
Toiletten · Toiletter · Toilets
Behinderten-Toiletten · Handicap-toiletter · Toilets for Disabled
Kostenfreier Rollstuhlverleih
Gratis udlejning af kørestole
Free Loan of Wheelchairs
Kostenfreier Verleih von Kinder-buggies · Gratis udlejning af børne-klapvogne · Free Loan of Buggies
Meldepunkt für verlorene Kinder
Meeting-Point for bortkomne børn
Missing Children's Office
Münztelefon · Møntelefon
Coin-operated telefon

rland
rücke · Hængebro
sion Bridge
m-Wackelbrücke
rokke-bro · Pontoon

lager
jr · Trappers' Camp
erge · De Blå Bjerge
ountains
w
Förderturm
atortårn · Mine's Tower
line

Souvenirs
ir-Foto Crazy Mine
foto Crazy Mine
Photo Crazy Mine

erland

onen & Shows
f Piratenland
l Piratland
Station Pirate Land
Hansa
e Niña · Karavellen Niña
Orcas
ekers Kaper-Fahrt
ters kaperfart ·
ter's Sea Raid
lange von Midgard
sormen · The Midgard

erschiff Viking Odin
kibet Viking Odin
hip Viking Odin

8 Sturmfahrt der Drachenboote
Dragebådenes farefulde færd
Stormy dragon boot rides

9 Thing-Platz · Tingsted · Thing Square

10 Sandwrack Bounty
Sandvraget Bounty · Shipwreck Bounty

11 Odins Luftreise · Odin's luftrejse · Odin's Travels through the Sky

12 Wikinger-Bootsfahrt
Vikingebådfart · Viking Boat Ride

13 Barracuda Slide

Shops & Souvenirs

14 Souvenir-Foto Die Schlange von Midgard · Souvenirfoto Midgårdsormen · Souvenir Photo The Midgard Serpent

Nervenkitzel

Attraktionen & Shows

1 Wellenreiter · Surfer · Waverider

2 Hall of Stars

3 Mercedes-Benz Exponate
Mercedes-Benz-udstilling
Merzedes-Benz Exhibition

4 Space-Scooter

5 Leuchtturm · Fyrtårn
Lighthouse

6 Dünenexpress Rasender Roland · Klitekspressen Rasender Roland · Dune Express Train Rasender Roland

7 Rollercoaster Nessie mit Riesenloop · Rollercoasteren Nessie med kæmpeloop · Rollercoaster Nessie with Giant Loop-the-Loop

Kinderland

Attraktionen & Shows

1 Leuchtturm mit 4 Superrutschen · Fyrtårn med fire megarutschebaner · Lighthouse with four Super Slides

2 Kiddie-Scooter

3 Ball-Haus · Boldhus · Ball House

4 Hüpf-Haus
Hoppehus · Bouncy House

5 Kinderschmink-Clown
Børnesminkeplads
Children's Make-Up Salon

6 Dschungel-Spieleparadies
NEU! Jungle-legeparadis · Children's Jungle Park

Alter Jahrmarkt

Attraktionen & Shows

1 Spiegelgalerie und Video-Wand · Spejlgalleri & videovæg
Hall of Mirrors & Video Wall

2 Historisches Riesenrad
Historisk ballongynge
Historical Ferris Wheel

3 Blumenmeer-Bootsfahrt
Blomsterbådfart · Sea of Flowers Boat Ride

4 Fliegender Holländer · Flyvende Hollænder · Flying Dutchman

5 Koggenfahrt
Koggesejltur · Cog Roundabout

6 Kettenflieger · Kædekarrusel · Flying Chain Carousel

7 Kinder-Schiffsschaukel
Børneskibsgynge · Children's Boat Swing

8 Dschungel-Jeep

9 Große Schießbude · Stor skyde- & lotteribod · Large Shooting Gallery

10 Dr. Livingstone's Safari-Flug
Dr. Livingstone's safariflyvetur
Dr. Livingstone's Safari Flight

11 Safari Jeeps

12 Freilichtbühne · Friluftsscene
Open Air Theatre

Hansa-Garten

Attraktionen & Shows

1 Historische Dampflok Nr. 8
Historisk damplokomotiv nr. 8
Historical steam engine no. 8

2 Bahnhof Hansa-Garten
Banegård Hansa-Haven
Railway-Station Hansa-Garden

3 Holstein-Turm
Holstein-tårn · Holstein-Tower

4 Fernlenkschiffe · Fjernstyrede skibe · Remote-Controlled Boats

5 Küstenmotorschiff Neuenfelde · Coasteren Neuenfelde
Climbing Ship Neuenfelde

6 Wasserspielplatz mit Bronzeseelöwen
Vandlegeplads med bronzesøløver
Water Wall with Bronze Sea Lions

7 Signalflaggenmast
Signalflagstang · Signal Flagstaff

Restaurants & Bar's

2 Cafeteria im Servicegebäude

14 Selbstwahl-Restaurant Weltumsegler · Selvbetjeningsrestaurant Weltumsegler · Self-Service Restaurant Circumnavigator

15 Riva Bar

8 Café Milchstraße

17 Western-Saloon Last Chance

13 Pizzeria L'Artista

18 Bodega Plaza del Mar

6 Zeebrügge

Event-Locations

9 ConferenceCenter „Hanse"

16 Kostenloser Partyraum für Kindergeburtstage
Gratis partylokale til børnefødselsdage · Free Party Room for Children's Birthday Parties

19 Fort Alamo Saloon

20 Fort Alamo

18 Fischer's Hus

Verlauf HANSA-PARK-Parade
HANSA-PARK-paradens rute
Course of HANSA-PARK-Parade

Verlauf Lichterparade (während des Herbstzauber am Meer)
Lichter paradens rute (under vores Herbstzauber am Meer) · Course of Light Parade (during the Herbstzauber am Meer)

Toiletten · Toiletter · Toilets

Behinderten-Toiletten · Handicaptoiletter · Toilets for Disabled

Kostenfreier Rollstuhlverleih
Gratis udlejning af kørestole
Free Loan of Wheelchairs

Kostenfreier Verleih von Kinderbuggies · Gratis udlejning af børneklapvogne · Free Loan of Buggies

Meldepunkt für verlorene Kinder
Meeting-Point for bortkomne børn
Missing Children's Office

Münztelefon · Møntelefon
Coin operated telefon

Maritime Exponate
Maritim udstilling · Maritim Exhibits

Restaurant

Selbstwahl-Restaurant Self-Service
Selvbetjeningsrestaurant · Restaurant

Kiosk / Snacks

Schließfächer
Bagagebokse · Luggage Lockers

Überdachte Picknickplätze
Overdækkede picknickpladser
Covered Picnic Areas

Erste Hilfe Førstehjælp · First Aid

Baby-Wickelraum · Babypuslerum · Baby Changing Room

Geldautomat · Cash Terminal

Geldwechsel · Money Exchange

Aussichtspunkt
Udsigtspunkt · Viewpoint

Fundbüro
Hittegodskontor · Lost Property

Behinderten-Parkplätze · Handicap-parkeringspladser · Disabled parking area

Großparkplatz
Parkeringspladser · Parking area

Fahrstuhl · Elevator · Lift

Raucherinsel · Aus Rücksicht auf unsere kleinen Gäste bitten wir Sie, nur in diesen Bereichen zu rauchen. · Rygeoer: Af hensyn til vores små gæster anmodes rygerne om kun at ryge i disse områder. · Smoking areas: For the well-being of our little guests please smoke in the designated areas only.